


**Prenumerata roczna wynosi K 5.—, dla członków bezpłatnie.**
Inseraty umieszcza się wedle stałej taryfy.
**Wychodzi 1-go każdego miesiąca.** — Redakcya i Administracya: **Kraków, Dietla 25.**
Rękopisów nie zwraca się. — Konto czekowe Kasy oszczędności Nr. 66.620.

**Pränumerationsgebühr pro Jahr K 5.—, für Vereinsmitgl. unentgeltlich**
Inserate laut aufliegendem Tarif.
**Erscheint am 1-ten jedes Monats.** — Redaction u. Administration: **Krakau, Dietla 25**
Manuscripte werden nicht zurückgegeben. — Postsparcassen-Conto Nr 666 20

**Nr. 32.** **Krakau, Dienstag 1. Februar 1910.** **IV. Jahrgang.**



# Unser Erfolg.

Die Beschränkungen bei den Zügen Nr. 7 und 8 auf der Linie Wien-Lemberg und Lemberg-Wien bekämpften wir mit allen uns zu Gebote stehenden Mitteln. (vide Nr. 23, 24 und 25 unserer Zeitschrift).

Zahlreiche Deputationen im Eisenbahnministerium vom Abgeordneten Dr. **Gross** geführt, Petitionen und Bitten von der Krakauer Handels- und Gewerbekammer befürwortet, blieben erfolglos.

Ja wir konnten noch am 1 Jänner 1910 in der Nummer 31 die auf unsere Bitte erhaltene Antwort der hiesigen Staatsbahndirektion vom 27. Nov. 1908 publizieren, wo unsere Postulate aus verkehrstechnischen Gründen abgelehnt wurden.

Jetzt blicken wir freudig auf unsere mühevolle Arbeit zurück und der Erfolg, den wir zu verzeichnen haben, ist die Frucht unserer Organisation in deren Namen wir kämpfen. Indem wir tiefer die uns von der k. k. Staatsbahndirektion Lemberg zugestellte Antwort veröffentlichen, erfüllen wir die angenehme Pflicht, indem wir dem Herrn Abgeordneten Dr. Gross und der hiesigen Handelskammer für ihre Mühe und Unterstützung, die sie unserer diesbezüglichen Aktion angedeihen liessen, unseren wärmsten Dank ausdrücken.

Das an uns gerichtete Schreiben lautet:

K. k. Staatsbahndirektion in Lemberg

Lemberg, am 17|1 1910.

An den geehrten Verein Reisender Kaufleute in Krakau.

In Erledigung der an das k. k. Eisenbahnministerium in Wien eingebrachten Eingabe betreff Ueberfüllung des Wagens III. Klasse beim Schnellzuge Nr. 2 von Lemberg nach Krakau wird im Namen des k. k. Eisenbahnministeriums mitgeteilt, dass bei den Schnellzügen Nr. 7 und 8 vom 1. Mai 1910 angefangen die Benützung der III Wagenklasse ohne Beschränkung freigegeben werden wird.

Hiedurch wird voraussichtlich eine wesentliche Entlastung des Schnellzuges Nr. 2 in der Strecke Lemberg-Krakau eintreten, so dass die beklagte Ueberfüllung des Wagens III. Klasse von Lemberg bis Krakau bei diesem Zuge nicht mehr vorkommen dürfte. Ueberdies ist für die Sommerfahrordnung 1910 die Einstellung eines zweiten Wagens III. Klasse bei dem Schnellzuge Nr. 2 von Lemberg bis Krakau geplant. In der gegenwärtigen Winterfahrordnung 1909 10 kann aber die letzterwähnten Massnahme aus verkehrstechnischen Gründen nicht bewerkstelligt werden, weil Schnellzug Nr. 2 von Lemberg bis Krakau zumeist mit der gestatteten Höchstbelastung verkehrt und demnach eine weitere Beigabe von Wagen aus Betriebssicherheitsrücksichten untunlich ist».

Also ab 1. Mai l. J. wird die Fahrtmöglichkeit ohne jede Beschränkung freigegeben werden, auch soll noch ein Wagen III. Klasse dem Schnellzuge Nr. 2 angeschlossen werden.

Sollen wir jedoch siegesberauscht schon den weiteren Kampf auf dem Verkehrsgebiete aufgeben? Noch sind die Mängel in den Wagen III. Klasse nicht abgeschafft, die Klosete, der Mangel an Wasser die Uebefüllungen auf den Hauptlinien, die Benützung gesundheitsschädlicher Wagontypen III. Klasse bilden eine wahre Qual für die Reisenden.

Ferner haben früher die Kondukteure im Sinne des Betriebsreglements, die Reisenden klassifiziert, was jedoch in letzter Zeit aufgehört hat.

Man befindet sich daher oft in einer verpesteten Atmosphäre, — in einer Gesellschaft die johlt und sauft, die sich ihrer Fussbekleidung entledigt...

Die letztens vorgekommenen Eisenbahnunfälle zwingen uns im Namen des reisenden Publikums die k. k. Staatsbahnverwaltung zu bitten, die modernen verkehrstechnischen Mittel bei uns einzuführen.

Es gibt also noch vieles auf unserem Komunikationsgebiete durchzusetzen. Erwähnen wir endlich, dass von Lemberg nach Krakau keine Möglichkeit vorhanden ist, innerhalb eines Vormittags anzukommen. Die Einführung eines Zuges der um 6 oder halb 7 Uhr früh von Lemberg abgehe und um 1 Uhr in Krakau ankäme, ist für die galizische Geschäftswelt ein tief empfundenes Bedürfnis. Zumindest soll dem Schnellzuge Nr. 6 von Lemberg nach Krakau und dem Schnellzuge Nr. 5 von Wien nach Krakau je 1 Wagen III Klasse beigegeben werden.

Auch auf dem Gebiete des Post und Telephonwesens sind Reformen notdürftig und das ganze grosse Verkehrsgebiet weist Mängel auf, deren Beseitigung von grosser kulturellen Bedeutung wäre.

Wer siegen will muss eine zahlreiche Armee besitzen.

Je grosser und stärker unsere Organisation ist, desto leichter ist der Kampf und sicherer der Erfolg. Wir rufen daher alle die im Handel und Industrie tätig sind in unsere Reihen.

---

**Kollegen, verbreitet unsere Presse!**

# O bank przemysłowy.

Towarzystwo demokratyczne w Krakowie zaprosiło szefa biura izby handlowej dra Benisa celem wygłoszenia referatu o mającym powstać w Galicyi Banku przemysłowym.

Zapowiedź referatu zgromadziła w sobotę 15 stycznia na godz. 6½ wieczorem w lokalu redakcyjnym Nowej reformy wielu poważnych obywateli z świata handlowego i sfer poselskich.

Prezes tow. demokratycznego poseł dr. Petelenz w zagajeniu z góry podziękował dr. Benisowi, iż nie należąc do tow. demokratycznego, przyjął referat który niewątpliwie rzuci jasne światło na kwestyę obecnie w kraju najaktualniejszą.

W znakomitej pod względem treści i formy mowie przedstawił dr. Benis jako jeden z najlepszych znawców naszych stosunków ekonomicznych genezę projektu założenia u nas banku przemysłowego, jego znaczenie dla naszej przemysłowej wytwórczości i dla dobrobytu kraju.

Mowca podniósł z naciskiem wśród oklasków zgromadzonych, iż są kwestye które nie powinny być rozpatrywane z stanowiska partyjnego lecz wejść w krew i kość całego narodu. Do tych kwestyi należy oświata ludu i sprawa podniesienia ogólnego dobrobytu narodowego przez odpowiednią organizacyę gospodarczą.

Mieszkańcy zagłębia krakowskiego najbardziej odczuwają przewagę przemysłu obcego a w ślad zatem potrzebę instytucyi, któraby przyczynić się mogła do wytworzenia u nas wielkiego rodzimego przemysłu. Dziś potrzebie ma się zadość uczynić, gdyż Sejm krajowy obraduje nad założeniem wielkiego Bauku przemysłowego.

Rozważając sprawę założenia tego banku należy na 3 momenty zwrócić uwagę:

Co on ma zdziałać? Jak wielkim obracać kapitałem? Czy będzie odpowiadał naszym interesom gospodarczym i narodowym.

Galicya była dotychazas ubogą w banki i kapitał w nich ulokowany. Działalność wielu z nich była raczej negatywna niż pozytywna Z braku większych kapitałów nie mogły one należycie popierać przemysłu krajowego. Bank kraj. także tego spełnić nie mógł, gdyż jest on właściwie galicyjskim bankiem państwowym i w dotychczasowej działalności zwalczał ze skutkiem lichwę w kraju i stał i stoi na straży kursów papierów galicyjskich. Jeśli nowa instytucya ma należycie poprzeć przemysł krajowy musi posiadać wielki kapitał. Wobec tego koła, które się tą sprawą zajmowały, doszły do przekonania, ze pierwotny projekt oparcia tego banku na kapitale 5 mil. koron nie odpowiadałby potrzebie. Nowy bank musi na pierwszy ogień rozporządzać kapitałem conajmniej 10 milionów koron i uzyskać możność powiększenia go do 20 lub 25 milionów. Podobne instytucye w Austryi operują kapitałem 60, 100 i więcej milionowym Następnie omówił referent zadanie mającego powstać banku przemysłowego. Będzie on tworzył między innymi spółki budowlane w ślad za czem powstaną cegielnie, fabryki dachówek etc. Podobnej organizacyi wymaga u nas przemysł drzewny naftowy, węglowy, wreszcie zbyt towarów.

Wreszcie omówił referent szczegółowo statut przyszłego banku i wpływ kraju na jego działalność Korzyści z banku przem. dla naszego kraju mogą być niezmiernie N. E. G. wniesie do nas doświadczenie na tem polu i wyrobione stosunki z kartelami w Austryi.

Szczupłość miejsca nie pozwala nam w całości oddać nader zajmujące i śmiałymi rzutami wyrażone myśli dra Benisa, które burzą oklasków przyjęto.

W żywej dyskusyi jaka się nad referatem wywiązała zebrali głos poseł Bandrowski, prezes izby handlowej p. Dattner, poseł Federowicz, burmistrz Podgórza pan Maryewski i inni.

Po zamknięcie dyskusyi wniósł radca Wasung: »Zgromadzenie dziękując drowi Benisowi za gruntowny referat, wyraża nadzieję, że przedłożenie Wydziału krajowego w sprawie banku przemysłowego będzie przez Sejm w bieżącej sesyi uchwalone a wskutek tego powstanie w najkrótszym czasie instytucya która spełniając swoje zadanie zorganizuje przemysł naszego kraju a tem samem przyczyniać się będzie do ekonomicznego jego rozwoju, zgromadzenie zwraca się do posłów sejmowych aby jeszcze w bieżącej sesyi Sejm sprawę załatwił.

Rezolucyę tę jednogłośnie przyjęto.

## Entscheidung des Obersten Gerichtshofes.

(Entscheidung vom 15. Janner 1908 L. 16.811 ex 1907).

**Ein Irrtum des Verkäufers über die Kreditwürdigkeit des Käufers berechtigt nicht zum Rücktritt vom Vertrage.**

Eine Firma hat mit einem Postkartenverleger nach längeren Verhandlungen einen Lieferungsvertrag geschlossen, demzufolge sie sich verpflichtete, ihm 36.000 Stück Ansichtskarten nach seinen ihr übersendeten Bilderverlagen zum Preise von 12 K pro 1000 Stüak, zahlbar entweder bar in 30 Tagen mit 3 Prozent Skonto oder gegen dreimonatliches Akzept, zu liefern. Da die Firma mittlerweile ungünstige Informationen über die Zahlungsfähigkeit des Bestellers erhalten hatte, wollte sie nur gegen eine Angabe von 100 K. und Postnachnahme des Restes liefern, worauf jedoch der Besteller nicht einging und die Firma, nachdem er ihr eine angemessene Nachfrist zur Lieferung gegeben und zugleich erklärt hatte, dass er im Falle der Nichtlieferung Schadenersatz wegen Nichterfüllung fordere, mittels Klage auf Rückstellung der Bildervorlagen und auf Zahlung eines Schadenersatzbetrages von 300 K. belangte.

Das Prozessgericht erster Instanz gab unter Feststellung obiger Tatsachen dem Klagebegehren in beiden Punkten Folge, weil der zwischen den Streitteilen abgeschlossene Lieferungsvertrag perfekt geworden war, weil die Beklagte mangels einer Irreführung seitens des Klägers (im Sinne der §§ 871, 876 a. b. G. B.) gesetzlich nicht berechtigt war, einseitig von den Bestimmungen dieses Vertrages abzugehen, weil daher dem Kläger gemass Art. 355 H. G. B. das Recht zusteht, Schadenersatz wegen Nichterfüllung zu begehren; weil es in der Natur der Sache gelegen ist, dass Kläger einen Schaden erlitten hat, da er als Kaufmann Waren kauft um sie mit Gewinn weiter zu veräussern, endlich weil die Höhe dieses Schadens von den Streitteilen einverständlich mit 300 Kronen festgesetzt wurde.

Das Berufungsgericht hob das erst richterliche Urteil auf, dagegen hat der Oberste Gerichtshof der Revision des Klägers Folge gegeben und in Abänderung des Urteils des Berufungsgerichtes jenes der ersten Instanz wiederhergestellt.

## Anglia i Niemcy jako konsumenci masła.

Między krajami importującymi znaczną ilość masła, zajmują Anglia i Niemcy pierwsze miejsce. Znamiennym jest przedewszystkiem wzrost nadzwyczajny konsumcyi masła w Anglii, którego dowóz wzmógł się w ostatnich 25 latach z 1.5 mil. angielskich cetnarów na 4.2 mil, wartości 24 milionów funt. szt.

Następujące cyfry przedstawią nam które państwo i w jakiej ilości w exporcie masła do Anglii partycypują:

**Import Anglii.**

| Partycyp. kraje | 1899 ilość w ang. | 1908 cetnarów |
|---|---|---|
| Rosya | — | 639 118 |
| Szwecya | 245.599 | 238 929 |
| Dania | 1,430.052 | 1,857.103 |
| Niemcy | 36 983 | 3,195 |
| Niederlandy | 284.810 | 244.356 |
| Francya | 353 942 | 394.612 |
| Stany zjedn. | 159.137 | 39.914 |
| Wiktorya / Nowa połud. Walia / Queensland | 255.305 | 399.708 |
| Nowa Zelandya | 111.639 | 221.395 |
| Kanada | 240.083 | 47.877 |
| Ogólna ilość dowozu | 3,389,851 | 4,211.195 |
| **Ogólna wartość w funt. szt.** | 17,213.516 | 24.082.573 |

Dowóz masła do Anglii wzrósł zatem w dziesięciu latach o 821.000 ang. cetnarów. Znaczącem jest, iż dowóz masła z Rosyi który w r. 1899 w angielskiej statystyce nie wykazuje żadnej cyfry, w r. 1908 już drugie miejsce zajmuje.

Także Niemcy stały się z biegiem czasu wielkim konsumentem masła. Podczas gdy państwo to dawniej znaczną ilość masła xportowało, to od r. 1885 zaznaczyć się daje stateczny ubytek exportu, który w ostatnich latach jak np. w r. 1908 zaledwie 2000 q wynosi. Równocześnie rozpoczął się wzrost importu masła który z 69.000 q w r. 1895 wzmógł się w r. 1997 na 388.000 q.

Następujące cyfry będą najlepszą ilustracyą.

**Import Niemiec.**

| | 1899 | 1908 |
|---|---|---|
| Dania | 2,266 | 40.482 |
| Francya | 2,053 | 2.003 |
| Holandya | 44.256 | 148.945 |
| Austro-Węgry | 38.351 | 28.984 |
| Rosya | 21.638 | 113.995 |
| Finlandya | 2.615 | 3.285 |
| Ogólna ilość | 111.179 | 337.694 |

Według powyższych cyfr wzrósł import masła w 10 latach o przeszło 200 procent.

**Wir bitten im Interesse des Vereines unsere Mitglieder, die im Vereinsorgan inserierenden Hotels zu besuchen u. gleichzeitig diese bei jeder sich bietenden Gelegenheit zu empfehlen.**

# Der Handel Englands im J. 1909.

Wie die Ergebnisse des auswärtigen Handels in England beweisen, hat die englische Volks irtschaft unter der Herrschaft des Freihandels nur günstige Resultate aufzuweisen. Die Handelsbewegung zeigt sowohl auf der Einfuhr wie auf der Ausfuhrseite stark aufsteigende Ziffern. Die Einfuhr welche 624 7 Millionen Pfund beträgt, ist um 31.78 Mill, Pfund oder um 5.4 Procent gestiegen.

Die Ausfuhr ist um 1.27 Mill Pfund das ist um 03⁰/₀ gewachsen. Während im Januar die Ausfuhr noch um 5.6 Millionen Pfund gegenüber dem Vorjahre zurückgeblieben war, hat sie im Monat Dezember jene des Vorjahres um 4.3 Mill. Pfund überschritten. Bemerkenswert ist schliesslich dass die Reexporte seit Beginn des Jahres sich fortwährend in aufsteigender Richtung bewegt haben Die Zunahme beträgt 11·74 Mill Pfund oder 14·7⁰/₀.

In der Wahlkampagne hatten diese Ziffern ein wirksamstes Argument zu Gunsten des Freihandels.

---

# Interessante Ziffern.

In Zisleitanien werden in der Zeit vom 1/9 1908 — 31/8 1909 19.723.000 Hl. Bier erzeugt, d. b. um 651.000 Hl. weniger gegen das Vorjahr.

---

Die Postsparkasse hat im J. 1909 im Sparverkehr einen Betrag von 218.491 000 K zuzüglich der Zinsen von ca 6 Mill. In Rentenbüchergeschäft hat die Postsparkasse 215.272 000 K investiert. Ende 1909 gab es 94.621 Checkontoinhaber mit 356.050 000 K Guthaben. Der Umsatz erreichte ohne die Zinsen die hohe Ziffern 24833 Mill (23487 Mill im J. 1908).

Der am 15 Januar publizierte Ausweis über den Stand der oesterr. Staatsschuld zeigt dass die Verschuldung des oesterr. Staates zum ersten Mahle die Höhe von 10 Milliarden K überschritten hat. Sie beträgt 10 6 Milliarden.

---

# Ausstellungswesen.

---

### Berliner Ausstellung für Reise und Fremdenverkehr.

In der Zeit vom März bis Mai 1911 wird in den Ausstellungshallen im Zoologischen Garten in Berlin eine internationale Ausstel ung für Reise und Fremdenverkehr stattfinden, der sich, nach einer Mitteilung des „Schweizer Handelsamtsblatt«. fast alle Staaten der Welt, die für den internationalen Reiseverkehr in Betracht kommen, in Form besonderer Landesausstellungen beteiligen werden. Abgesehen davon, dass die ausländischen Ausstellungsgegenstände nach Ländern geordnet werden, wird die Ausstellung im allgemeinen folgende Gruppen umfassen: 1) Staatliche und private Verkehrseinrichtungen zu Lande und zu Wasser (Ausstellungen von Eisenbahnverwaltungen, der Dampferlinien, der Gesellschaften für Luxuszüge Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaften, der Strassenbahn-Omnibus-, anderer Verkehrsgesellschaften etc. 2) Verkehrsinstitute, Reisebureaus und Versicherungsinstitute 3 Fremdenverkehrsbeamte, Verschönerungs- und Touristenvereine. 4 Bäder, Kur und Erholungsorte und sonsti e Anziehungspunkte des Reiseverkehrs. 5 Unterkunft und Verpflegung, 6. Reise und Verkehrsliteratur. 7. Industrien des Verkehrswesens (Wagen, Automobile,) Boote, Luftschiffe, Fahrräder, Motorräder, Sattlerei etc. 8. Allgemeine Reiseindustrie (Reisentensilien, Koffer, Reisebekleidung- und Ausrüstung, photographische, optische und andere hieher gehörige Apparate). 9 Ausstellung der Ergebnisse von Welt- und Forschungsreisen. 10 Lichtbilder- und kinematografische Vorführungen. 11. Historische Abteilung.

### Internationale Nahrungsmittelausstellung in Buenos-Aires.

Nach einem britischen offiziellen Berichte ist in Buenos Aires für das Jahr 1910 eine Nahrungsmittelausstellung, beziehungsweise Ausstellung der der Nahrungsmittel-Händler (Exposition de los almaseneros) geplant. Es ist dies aber ein rein privates Unternehmen ohne irgendwelche offizielle Unterstützung.

### 676 Ausstellungen in einem Jahre.

Für das Jahr 1909 sind unter Ausscheidung der rein landwirtschaftlichen und Kunstausstellungen 676 Ausstellungen bekannt geworden. Hievon entfallen auf Deutschland 318 auf das Ausland 358. Ferner sind schon jetzt verzeichnet:

| | Deutschland | im Auslande | zusammen |
|---|---|---|---|
| für 1910 | 61 | 99 | 160 |
| „ 1911 | 18 | 26 | 44 |
| „ 1912 | 14 | 10 | 24 |

### Hygienische Ausstellung in Buenos Aires.

Die für 1910 geplante, von der argentinischen Regierung unterstützte internationale hygienische Ausstellung wird, nach einem britischen offiziellen Bericht, von dem Exekutivkomitee des Internationalen amerikanischen Kongresses für Medizin und Hygienie durchgeführt. Diese Kommission besteht aus einer Anzahl hervorragender Aerzte in Buenos Aires. Die britische Abteilung, die eventuell noch erweitert werden kann, umfasst eine Fläche von 1060 m.² Die Ausstellung wird am 25. Mai 1910 für sechs Monate Dauer eröffnet werden. Sie wird umfassen: medizinische und chirurgische Apparate, chemische und pharmazeutische Produkte, Mineralwässer, Maschinen zur Erzeugung und Konservierung von Nahrungsmitteln, Apparate für Nahrungsmittelgeschäfte, hygienische Textilerzeugnisse und Kleidungsstücke, Apparate zum Zwecke der Reinigung, Filtrirung, Heizung und Ventilation, Kochgerätschaften etc.

---

# Verkehrswesen.

Vom 1. Jänner 1910 angefangen werden in sämtlichen Stationen und Haltestellen gewöhnliche ermässigte und besonders ermässigte Eilgüter im Höchstgewichte von 20 Kg. für eine Sendung für den Binnenverkehr der k. k. oesterreichischen Staatsbahnen (ausgenommen nach Stationen und Haltestellen, die laut Stationsverzeichnis zu den Lokaltarifen der k. k. oesterr,. Staatsbahnen vom Markenkollodienst befreit sind.) auf Grund der Abfertigung mit Frankierungsmarken ohne Frachtbrief nach Massgabe der im gemeinsamen Hefte des Lokalgütertarifes der k. k. oester. Staatsbahnen Teil II Abschnitt V—C enthaltenen Bestimmungen zur Beförderung übernommen.

---

Die bayerische Abgeordnetenkammer bewilligte 35 Millionen Mark für die Beschaffung von Güterwagen.

---

Die Marconi-Gesellschaft stattet acht Schiffe des Rotterdamschen Lloyd mit drahtloser Telegraphie aus.

---

Die oesterreichische Staatseisenbahnverwaltung hat den Lokomotivfabriken nunmehr die definitiven Aufträge für das Jahr 1910 bekanntgegeben Die Bestellung umfasst 134 Lokomotiven der verschiedenen Typen und ist bis Oktober laufenden Jahres auszuführen. Die Fabriken haben mit einem etwas grösserem Auftrag gerechnet und Vorarbeiten für die Herstellung von 150 Lokomotiven getroffen.

---

Die Naptaproduktionsgesellschaft Gebrüder Nobel, Petersburg, will eine neue Speditionslinie Wolga Petersburg Uebersee Danzig mit Lagerplatz am Danzinger Kaiserhafen errichten.

# Neugründungen.

Dor Webereibesitzer Josef Sochor in Königinhof beabsichtigt die Errichtung einer Bleiche, Färberei und Druckerei.

---

Die Firma Brüder Ansorge & Kahler hat in Deutsch Martha eine mechanische Leinen und Baumwollwaren-Buntweberei auf 80 Stühle errichtet.

---

Der Zivnostenska Banka in Prag im Verein mit der Firma F. & J. Kovarik in Prossnitz, wurde die Bewilligung zur Errichtung einer Aktienfabrik für Maschinen und Motoren mit dem Sitz in Prossnitz erteilt. Das Aktienkapital betragt K 1,800.000.

---

# Der ökonomische Aufschwung in Amerika.

In Amerika herrscht rasches Leben. Die Entwicklung nach der Krise ist stürmisch. Alle Teile des mächtigen und von der Natur gesegneten Landes sind von anregender Tätigkeit erfüllt. Im Jahre 1907 betrug die Produktion der amerikanischen Hochöfen 26 Millionen Tonen; im Krisenjahr 1908 war sie auf 17 Millionen herabgesetzt, im verflossenen Jahre wurde wieder die frühere höchste Ziffer erreicht. Der Bedarf ist so mächtig, dass noch wenigstens ein oder zwei Jahre vergehen dürften, bis er einigermassen gesättigt ist: Die Schnellzüge brausen über holzerne Brücken einher der Ersatz durch eisernes Material vollzieht sich seit langem und sichert den amerikanischen Walzwerken grosse Bestellungen. Das stürmisch pulsierende Leben äussert sich in den höchsten je verzeichneten Eisenbahneinnahmen, in einer gewaltigen Steigerung der Bautätigkeit. Der Aufschwung schaft reiche Arbeitsgelegenheit für welche die im Lande verfügbaren Kräfte nicht hinreichen. Hunderttausende von Auswandern die in ihrer Heimat keinen Verdienst finden, haben sich in cen Hafen von Hamburg, Bremen, Genua, Triest und Fiume nach Amerika eingeschifft. Das wirkt auf die europäische Wirtschaft in der Entlastung des Arbeitsmarktes und in den Geldsendungen nach der Heimat.

---

# Ustawy o handlowcach.

II.

Ustawa o stosunku służbowym pomocników handlowych i innych pracobiorców na podobnem stanowisku.

Za zgodą obu Izb Rady państwa uznaję za stosowne zarządzić co następuje:

Artykuł I.

Przez postanowienia tej ustawy unormowanym zostaje stosunek służbowy osób oznaczonych w § 1 do 3.

Postanowienia te dla stosunku służbowego pomocników handlowych wstępują w miejsce VI tytułu I księgi prawa handlowego.

Art. 56 księgi prawa handlowego zostaję zniesiony.

§ 1.

Postanowienia tej ustawy obowiązują dla stosunku służbowego osób zatrudnionych w przedsiębiorstwie kupca przeważnie dla usług kupieckich lub też wyższych niekupieckich usług.

Osób zajętych u kupca, które do usług kupieckich są używane tylko wyjątkowo, jak również tych osób, które przeważnie pełnią podrzędne obowiązki, nie naie y uważać za pomocników handlowych.

§ 2.

Postanowienia tej ustawy mają dalej

zastosowanie do stosunku służbowego osób, pełniących przeważnie kupieckie albo wyższe niekupieckie funkcye w interesach następujących przedsiębiorstw albo zakładów chociaż nie są one kupieckiemi w rozumieniu kodeksu handlowego:

1) We wszystkich przedsiębiorstwach, do których stosuje się regulamin przemysłowy;

2) w zakładach kredytowych, kasach oszczędności, kasach zaliczkowych, stowarzyszenia wytwórczych i gospodarczych, zakładach zastawniczych, dobroczynnych i rentowych, w kasach dla chorych rejestrowanych kasach zapomogowych, zakładach ubezpieczeniowych wszelkiego rodzaju, bez względu na to, czy są to zakłady prywatne, czy też służą celom ubezpieczenia publicznego, w końcu w związkach wymienionych zakładów.

3) w kierownictwie, administracyi albo sprzedaży peryodycznego pisma drukowanego;

4) w kancelaryach adwokatów i notaryuszów;

5) u pośredników handlowych autoryzowanych przez władze techników prywatnych, rzeczoznawców w sprawach patentowych, w prywatnych biurach wywiadowczych;

6) w c. k. trafikach tytoniowych i kolekturach loteryjnych.

§ 3.

Jeżeli przedsiębiorstwo wymienione w §§ 1 i 2 jest uprawiane przez dwór, jakiś fundusz publiczny, kraj powiat lub gminę, wówczas podlegają osoby, zatrudnione w nich jako pełniące kupieckie lub wyższe niekupieckie funkcye, postanowieniom tej ustawy na wypadek, gdy ich stosunek służbowy opiera się na umowie prywatnej.

§ 4.

Stosunek służbowy osób, zatrudnionych jako urzędnicy lub służba państwa w zakładzie państwowym, albo przy funduszu przez państwo administrowanym, nie jest objęty przez tę ustawę.

§ 5.

Postanowienia tej ustawy nie mają zastosowania do uczniów w rozumieniu regulaminu przemysłowego, następnie do służby na okrętach i przy kolejach, do służby w przedsiębiorstwach rolnych i lasowych, o ile ci ostatni nie są pomocnikami handlowymi, ani też do osób, do których stosują się postanowienia ogólnej ustawy górniczej.

(Ciąg dalszy nastąpi).

# Aus der wirtschaftlichen Welt.

Die Seifenpreise in Oesterreich-Ungarn wurden um K 4 bis K 6 per 100 Kg. erhöht.

Die Wiener Holzgrossisten erhöhten ab 1 Jänner die Holzpreise um K 10 bis K 60 per 100 Q.

Die Zuckerproduktion für ganz Europa wird auf 6045.010 t. geschätzt. Auf Deutschland entfallt 1,985.460 t. auf Oesterreich-Ungarn 1259,100 t. auf Frankreich 807.500 t.

Der Reichsbank oesterr. Buchdruckereibesitzer erhöhte die Preise um 8%.

Die Vereinigung deutscher Damenwollstumpenfabrikanten haben den Preis der Stumpen billigster Qualität um 50 Pf erhöht.

Die Preise für Lederhandschuhe werden in Deutschland um 5—10% erhöht.

Die oesterr. Makaospinnereien beabsichtigen eine $33^1/_3$% Betriebsreduktion. Die Spinnereien werden wöchentlich 2 Tage stillstehen.

Die oesterreichischen Blockraffinerien haben eine Preiserhöhung für raffiniertes Petroleum um eine halbe Krone beschlossen.

Die Bemühungen wegen Neubildung des oesterreichischen Schraubenkartells blieben bisher resultatlos.

Die deutschen Schuhfabrikanten beschlossen Erhöhung der Schuhpreise.

Das Syndikat der französischen Seidenhändler gibt folgende Zahlen über die Welt-Seidenproduktion im Vorjahr. Sie betrug insgesammt 24,080,000 Kg. die sich wie folgt verteilen: Frankreich, Italien, Spanien und Oesterreich-Ungarn brachten zusammen 5,551.000 Kg Seide hervor. Die Levante und Zentralasien 2,693000.

Die oesterreichischen Seidenstoffabrikanten verhandeln wegen Herbeiführung einer Preiskonvention.

Die deutschen Seidenfabrikanten beabsichtigen eine Preiserhöhung.

140 amerikanische Papierfabrikanten wurden wegen Trustsbildung angeklagt.

Die oesterreich-amerikanische Gummifabriks-Gesellschaft erhöht ihr Aktienkapital von 4 auf 6 Millionen Kronen.

Die Konvention der oesterr. Fabriken hauswirtschaftlicher Maschinen hat sich aufgelöst.

Die Vereinigten oesterr.-ungarischen Kupferblechwerke haben die Preise um K 5 per Meterzentner erhöht.

Die oesterr.-ungarische Jutefabriken erhöhten die Betriebsreduktion auf 30%.

Die Vereinigten Dochtfabriken G. m. b. H. Düsseldorf—Gratenborg, erhöhten die Dochtpreise um 60%.

Laut Mitteilung des Vereines oesterreichischer Wäschefabrikanten trifft die bereits angekündigte Preiserhöhung der Wäschefabrikate aller Arten in Kraft.

Preise und Condition-Vereinigung in der Buntwaren-Branche, vorwiegend, in $^4/_4$ Spezial Kanafasse (Bettzeuge) wird von den Firmen Adolf Klikar, Hronow. A. Löwy & Co. Pollitz, Ant. Brožek in Wildenschwert, F. A. Stejskal Roth-Kostelotz ab Feber 1910 geplant, und es hat zu diesem Behufe, eine Sitzung Freitag den 21. in Nachod stattgefunden.

## Insolvenzen.

Krakau. Josef Garfunkel, Wolf Kornblum. Kolbuszowa. Moses Mühlstein. Nowytarg Regina Papier. Stanislau. Fabian Löwen. Tarnow. Julius Maressc.

## Vereinsleben.

**(Wohltätigkeitsfest).** Unser am 1 Januar d. J. veranstaltete Fest muss zu den vielen Errungenschaften unseres Vereines mitgerechnet werden. Durch das schöne glänzende Fest hat unser Verein nicht nur einen materiellen, sondern vielmehr einen moralischen Erfolg zu verzeichnen. Die humanen und kulturwirtschaftlichen Leistungen unserer jungen Institution sind ja stadtbekannt, die Hochachtung mit der man uns in weiten Kreisen begegnet, schliesst nunmehr auch den Vorwurf aus, dass wir auf geselligem Gebiete nichts zu tun vermögen. Unsere wackeren Kollegen haben Zeugnis gegeben, dass sie nicht nur in den Berufspflichten unerschöpflich sind, sondern dass ihnen geradezu im geselligen Leben der Vorrang zugesprochen werden muss.

Präzise $8^1/_2$ Uhr war der schön geschmückte Saal mit Gästen dicht gefüllt. Den zahlreich unerwarteten Gästen, konnte man nur in Noth Sitzplätze bestimmen und die nach Eröffnung des Festes erschienenen Gästen haben in liebenswürdiger Weise auf einen bestimten Platz verzichtet und die Äusserung getan, dass sie als Freunde und Gönner unseres Vereines sich nur freuen, wenn der überaus geräumige Saal kein Plätzchen mehr aufweisen kann.

Wir hatten das Vergnügen am Feste zu begrüssen: die hervorragendsten Kaufleute, unsere zahlreich mit den Gemahlinen erschienenen Mitglieder, den Vereinspräsidenten Herrn Arnold Steiner mit Gemahlin, Vizepräsidenten Herrn Alexander Rittermann mit Gemahlin, Vizepräsidenten Herrn Bernhard Liebeskind, Vereins-Kassier Herrn Wilhelm Landau. Unter den zahlreich erschienenen Gästen waren auch zu sehen: Reichsratsabgeordneter Dr. Adolf Gross mit Gemahlin, Landtagsabgeordneter Dr. Ignatz Landau mit Gemahlin. Stadtrath Dr. Adolf Meisels, Stadtrath Heinrich Heuman, Stadtrath Joachim Rittermann, Dr. B. Grünhut Dr. Schudmak u. v. a.

Die bekannte Pianistin, Fräulein Pauline Grosberg, hat die Zuhörer begeistert, der reiche Applaus, den sie erntete, beweist, dass der Künstlerin die gebührende Anerkennung gezollt wurde.

Fräulein Tea Garfunkel hat sich ihrer Aufgabe vorzüglich entledigt. Diese junge Sängerin erntete grossen Beifall

Dem Monologisten Herrn M. Schwarz hat das Publikum zugejubelt. Sein vortrefflich gewähltes Thema, den Reisenden schilderend, machte guten Eindruck.

Grosse Aufmerksamkeit schenkten die Gäste dem von dem Obmann des Geselligkeits-Komitees Herrn Carl Rosthal und Herrn Daniel Sonenschein improvisirten Bilde, den Verein allegorisch darstellend. Diese gute Idee hat allgemein Anerkennung gefunden.

Der gemütliche Abend, der auch den Tanz nich ausgeschlossen hat, hatte besonders die jungen schönen Damen, — deren Mangel wir nicht beklagen konnten — in heiterer Stimmung gebracht. Unsere Mitglieder, alt und jung, liessen sich von den unerhofft gelungenen Abend freudig berauschen und wenn so manchen Sang und Klang nicht umzustimmen vermochte und seine Gedanken freudenleer um den Antritt der frischen Sommertour wanderten, hat der goldene Humor und die Freudenbezeugung der am Saal tanzenden und sich lustig machenden Gäste, deren Zahl nicht mit 500 unterschätzt werden darf, den Reiz irdischer Fülle in seiner Gemütsstimmung angefacht.

Siegesberauscht, — doch dürfen wir nicht unbescheiden sein, an unsere Freunde und Gönner zu vergessen. Ihnen gebührt der erste Dank für die edlen Spenden, denn ein Reingewinn von ungefähr K 1400 dem Witwen und Waisenfond zufliessen zu lassen, wäre wohlgestanden. ohne ihre Beihilfe, kein solch leichtes Stückarbeit.

Nun wollen wir aber auch an unsere schaffendsfreudigen Kollegen denken und ihnen Lob spenden. Ihre Aufopferung und unermüdliche Arbeit wissen wir zu würdigen.

Die Opferwilligkeit einzelner Herren muss mit besonderer Anerkennung hervorgehoben werden. Unserem unermüdlichen

und energischen Obmann Herrn Carl Rosthal müssen wir besondere Annerkennung zollen. Sein Verdienst um das Gelingen des Abends muss in den ersten Reihen gestellt werden. Nicht minderen Dank wollen wir den übrigen Mitgliedern des Geselligkeits-Komitees den Herren: Ignatz Bross, Heinrich Freiwald, Jonas Freund, Sigmund Gleisner, Adolf Hochberger, Isidor Morgenbesser, Gabryel Margulies, Herman Piesen, Leon Singer, Natan Scheuer und Isidor Weissbach aussprechen. S. Z.

## Auszug

aus dem Protokoll der 49-ten Zentralvorstands-Sitzung vom 23. Januar 1910.

Anwesend waren die Herren: Gleisner, Krieger, Liebeskind. Mann, Nargulies, Rosthal, Singer, Steiner, Scheuer und Zimet.

Vorsitzender, Vereinspräsident Herr Arnold Steiner.

Der Vorsitzende die Sitzung eröffnend konstantiert deren Beschlussfähigkeit und begrüsst die erschienenen Vorstandsmitglieder.

Nachdem das Protokoll der letzten Sitzung genehmigend zur Kenntnis genommen wurde, brachte der Sekretär die Einläufe zur Verlesung. Unter denselben befindet sich der Bescheid des Eisenbahnministeriums mittels welchem mitgeteilt wird, dass auf unser Bestreben die im vorigen Jahre bei den Expresszügen 7 und 8 eingeführten Beschränkungen, ab 1 Mai 1910 aufgehoben werden und dem Express-Orientzuge Nr. 2 ein zweiter Wagen III. Klasse beigestellt wird. Der Vorstand nimt diese Mitteilung mit grosser Befriedigung zur Kenntnis und der Präsident hebt besonders die Mühewaltung des Abgeordneten Dr. Gross um diesen Erfolg hervor, ebenso die in dieser Angelegenheit von der hiesigen Handelskammer gewährte Unterstützung.

Das von einem beitragende Mitgliede eingelangte Kündigungsschreiben wird nicht zur Kenntniss genommen und der Präsident übernimmt in freundlicher Güte die Mission, dieses Mitglied zur Zurückziehung der Kündigung zu bewegen.

Der Vorsitzende bringt ferner zur Kenntnis, dass der vor 5 Jahren in Schosse unseres Vereines gegrnüdete Losverein seine fünfjährige Tätigkeit mit einem sehr günstigen Reingewinn abgeschlossen hat.

Weiters hat der Sekretär die Schlussrechnung des Wohltätigkeitsfestes vorgelegt welchem zu entnehmen ist, dass die Einnahmen K 2047·20 betrugen, wovon nach Berücksichtigung der gemachten Unkosten K 697·95 dem Witwen und Waisenfond K 1367·25 zugewiesen wurden.

Der Präsident nahm Anlass nach dem dem Geselligkeits-Comitee erteilten Absolutorium, demselben, insbesondere aber dem Obmann, Herrn Carl Rosthal, dem Dank für die ausgezeichneten Leistungen zu votieren.

Schliesslich wurde noch beschlossen Herrn Daniel Sonnenschein den Dank für die freundl. gegebene Initiative zur Herstellung eines des Zweck unseres Vereines sinndbildlich darstellenden Bildes auszusprechen.

Nachdem noch eine Reihe Angelegenheiten interner Natur zur Verhandlung kamen und diesbezügliche Beschlüsse gefasst wurden, hat der Vorstand in einer vertraulichen Sitzung 4 neue ordentliche Mitglieder aufgenommen.

**(Losverein Fortuna).** Der Losverein Fortuna hat seine 5-jährige Tätigkeit abgeschlossen und das vorhandene Vermögen aufgeteilt. Mit Befriedigung muss hervorgehoben werden, dass der sich aus dem Kursgewinnste für die Mitglieder resultierende Nutzen, ein sehr beträchtliche war. Dieser Umstand veranlasste viele Kollegen den Losverein weiter bestehen zu lassen bezgw. die Mitglieder zu bofragen, ob sie mit der Einzahluug für die erste Gruppe beginnen wollen. Diejenige Herren, welche dem Losverein beitreten wollen, belieben dies mittels Postkarte unter Aufgabe der Anteilhöhe unverzüglich bekanntzugeben.

**(Witwen- und Waisenfond.)** Chaim Einhorn K 5.—, Jacob Bober K 10.—, Austragung durch Herrn Jakob Zeitner K 5.—. Bl. 437 Salomon Rosner K 2.—, RCB. 630, Samuel Peiper K 5.—, RCB. 617 Bernhard Nussenblatt K 5.—. Aron Geldwerth K 10.—, N. Rosenberg durch Hrn Bernhard Liebeskind K 2.—, **Reinerträgnis vom Wohltätigkeitsfest K 1367.25.** — Block 427 Isidor Morgenbesser K 2.—, Zinsen-Kupon 31. Dez. 1909 von 4% Schuldverschreibung der galizischen Landesbank K 20.—, RCB. 610 Adolf Begleiter K 5.—, Witwe Salomea Ulreich K 50.—, Sacher Wolf (Austragung durch H. Jacob Zeitner) K 5.—, Josef Garfunkel K 5.—, Herman Zimendstark K 10.—, Markus Mantel Tarnow, anlässlich der Verlobung seiner Tochter mit Herrn Isidor Landau in Wadowice K 10.—, Moritz Hirsch K 2.—, Bl. 132/133 332 Herman Lerner K 6.—, RCB. 572, 629 Herman Mann K 10.— Herman Mann K 5.—, Ignatz Horowitz K 1.—, Block 416 Heinrich Kaufer K 2.—, Sitzung Mięsowicz K 10.— RCB. 363,469 Simon Eisenthal K 10.—, Simon Eisenthal K 1.—. Sitzung Farbwarenhändler durch Herrn Wilhelm Eilbaum 7.60 Wolf Kornblum K 10.—, Moses Mühlstein K 10.— S. L. durch Herrn Herman Mann K 5.—, Sigmund Gleisner K 5.—, Dr. Artur Benis K 5.—, Barensfeld & Wedekind, Wien K 10.—

| | |
|---|---|
| Spenden laut heutigen Ausweis | K 1617.85 |
| Stand am 1 Januar 1910 | „ 10.884.16 |
| Zusammen | K 12.502.01 |
| Für die Witwe L. erlegt auf ein Sparkassenbüchel | K 1030.— |
| | „ 11472.01 |

## Personalnachrichten.

Unser Mitglied Herr Jacob Grünberg in Lemberg hat durch das Ableben seiner ältesten Tochter Lola einen schweren Verlust erlitten.

Unser Mitglied Herr Isak Leibel in Rzeszów wurde durch das Ableben seiner Mutter in schwerer Trauer versetzt.

Unser Mitglied Herr Herman Lerner in Krakau hat durch das Hinscheiden seines Vaters einen schweren Verlust erlitten.

Unser Mitglied Herr Schachne Guttfreund, vom Hause Josef Rakower Krakau, hat sich mit Fraulein Emilie Grossbard aus Łącko verlobt.

## EINLADUNG

zu der

**am Samstag, den 26. Februar 1910 präc. 6 Uhr Abends im Vereinslokale, Dietelsgasse 25 statfindenden**

## V. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

des **„Wohlfahrtsvereines“ reisender Kaufleute Galiziens zu Krakau.**

Für den Ausschuss:
**Alexander Rittermann**
Präsident.

Krakau, am 25 Januar 1910.

**Tagesordnnng:**

1. Verlesen des Protokolles der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht des Ausschusses.
3. Bericht des Revisionskomitees.
4. Beschlussfassung über die Höhe der Einschreibegebühr für neueintretende Mitglieder und der von den Mitgliedern zu entrichtenden Jahresbeiträge pro 1910.
5. Festsetzung der Maximalhöhe der in jedem einzelnen Falle zu gewährenden Unterstützung pro 1910.
6. Bestimmung der Altersgrenze der neuaufzunehmenden Bewerber.
7. Ergänzungswahl von 7 Ausschussmitgliedern.
8. Wahl von 3 Revisoren.
9. Wahl von 9 Schiedsrichtern.
10. Anträge.

**Auszug aus den Statuten.**

§ 31. Die Generalversammlung ist bei Anwesenheit von mindestens fünfzig Mitgliedern beschlussfähig. — Wird diese Zahl nicht erreicht, so findet an demselben Tage, spätestens eine Stunde nachher die zweite Generalversammlung statt, welche ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden beschlussfähig ist.

**Ważne dla Pań!**

Świeży transport bluzek, halek i spodnic, jakoteż wszelkich towarów modnych poleca po cenach **okazyjnych** nowo otworzony magazyn

**Markusa Czoppa w Krakowie**

**róg ul. Jagiellońskiej i Szewskiej.**

P. T. Członkom Stow. udzielam 5% opustu

---

„LIMANOWA".

**„HOTEL zum weissen ADLER"**

Haus 1-ten Ranges neu eingerichtet für die Herrn Reisenden. Elegante Fremdenzimmer, Vorzügliche Küche zu ganz mässigen Preisen und solide Bedienung. — Um zahlreichen Besuch bittet ergebenst

Hotelier **L. Holländer.**

---

TURKA a/STRYJ

**Hotel u. Restaurant BERMAN**

bestens empfohlen.

---

GORLICE.

**Hotel Zentral**

(in eigenem Hause)

Bekanntes und elegantes Hotel. Cafe-Restaurant im Hause. Vorzügliche **rituelle** Küche. Rendezvousplatz der P. T. Herren Geschäftsreisenden. Solide u. aufmerksame Bedienung. Kulante Preise. Um zahlreichen Zuspruch bittet

Der Hotelier.

**Natan Stark.**

Auf Grund des Reisendenkupon-System gewähre 5% Rabatt.

---

Radautz

**HOTEL BRISTOL**

Haus I. Ranges, neu eingerichtet, für die Herren Reisenden bestgelegen Elegante Fremdenzimmer zu mässigen Preisen. Anerkannt vorzügliche Küche. Den P. T. Vereinsmitgliedern 5% Rabatt auf Grund des Reisendencouponsystems.

Zu zahlreichem Besuche ladet ergebenst

Der Hotelier **Leon Baumgarten**

---

Krakau.

**Hotel Metropol.**

32 elegant eingerichtete Fremdenzimmer. Vorzügliche Küche. Pilsner Bier direkt vom Fass.

**Im Sommer Gartenrestaurant.**

**S. Kubie,** Hotelier.

---

**Najpiękniejsze podarki ślubne**

jak srebro stołowe, etażery, cukiernice, lichtarze

**i wszelkie wyroby z chińskiego srebra.**

**Pierścionki zaręczynowe**

**kolczyki, zegarki, łańcuszki oraz wszelkie biżuterye złote i srebrne poleca najtaniej**

**Emil Goldwasser, Kraków, Grodzka 58.**

Bogato ilustrowany cennik wysyła na żądanie darmo.

---

ZALESZCZYKI.

**HOTEL HABER**

empfiehlt sich den P. T. Geschäftsreisenden. Mitgliedern des Vereines Reisender Kaufleute Galiziens gewähre auf Grund des Reisendencoupon-Systems 5% Rabatt zu Gunsten des Witwen & Waisenfonds





odznaczone złotym medalem i dyplom honorowym w Karlsbadzie 19 8.

Ausgezeichnet mit goldener Medaille und Ehren-Diplom Karlsbad 19 8.

MAURYCY MORITZ **BECKMAN**

| KRAKÓW ulica Krakowska L. 9. | KRAKAU Krakauergasse Nr. 9. |
|---|---|



| FABRYKA przyborów do podróży i torb ceratowych. | Ledergalanterie-, Reiserequisiten- und Markttaschen-Fabrik. |
|---|---|

---

**Hotelübernahme.**

Beehre mich hiemit den verehrten P. T. Geschäftsreisenden bekanntzugeben, dass ich das allgemein bekannte bestrenommierteste im Zentrum der Stadt gut gelegene

**„HOTEL IMPERIAL" in STANISLAU**

gepachtet und am 15. November 1909 übernommen habe

Ich beabsichtige selbes wie auch das in selbem Hause befindende und von mir geführtes

**„CAFÉ IMPERIAL"**

auf solider Basis zu führen, wie auch ein wahrhaftes Heim zu gestalten. — Schöne, reine elegant möblierte mit Gasbeleuchtung ausgestattete 34 Zimmer stehen zur Disposition. — Fahrgelegenheit bei jedem Zuge. — Für Herren Geschäftsreisende Vorzugspreise. — Dies alles und meine langjährige Praxis ermuntern mich zahlreichen Besuch zu erwerben.

Hochachtungsvoll

**MORITZ ROSENMANN**

**Pächter d. Hotel Imperial u. Cafetier.**

---

**Karolina z Kepplerów Izraeli**

przyjmuje wszelkie roboty ręczne w zakres haftów wchodzące oraz udziela lekcyi haftów.

**Kraków, ul. Starowiślna 29, II. p.**

---

NEUSANDEZ.

**HOTEL CENTRAL**

(im eigenen Hause)

dem p. t. Herren Geschäftsreisenden bestens zu empfehlen eleg. eingerichtete Zimmer, vorzügliche Küche und Getränke zu billigen Preisen. Um zahlreichen Zuspruch ersucht höflichst.

Der Hotelier

DAVID FÄRBER.

---

**Sternberg & Rosenfeld**

**Przemyśl**

empfehlen ihr reichhaltiges Lager in sämmtlichen Sorten von **Taschen-Tüchern.**

**ALLEINVERKAUF**

für Galizien und Bukowina von **englischen Batisttaschen-Tüchern mit Seidenglanz „Elsora"**

---

**HOTEL „IMPERIAL"**

**Neusandez.**

Haus allerersten Ranges, Sammelpunkt der P. T. Herren Geschäftsreisenden. Mässige Zimmerpreise. Cafe-Restaurant im Hause. Um zahlreichen Besuch bittet Hochachtungsvoll

**Telefon Nr. 59** **R. Altschüler, Hotelierin.**

---

Neu eröffnet. **Brszczów.** Neu eröffnet

**Hotel und Restaurant Jäger.**

Solide und gute Bedienung. Schmackhafte Speisen Mässige Preise. Für Bequemlichkeit der P. T. Herren Reisenden wird bestens gesorgt Allerhand Zeitungen liegen auf. Um zahlreichen Besuch bittet.

Hochachtungsvoll **Josef Jäger.**

Den P. T. Mitgliedern gewähre 5% Rabatt zu Gunsten des Witwen und Waisenfonds.

---

**„PROVIDENTIA"**

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

**in WIEN**

errichtet von der k. k. priv. Oester. Credit-Anstalt für Handel u. Gewerbe u. der k. k. priv. allg. österr. Boden-Creditanstalt.

Uebernimmt Versicherungen gegen Unfall, Haftpflicht aller Art, Wasserleitungsschäden etc. etc. zu vortheilhaften Bedingungen.

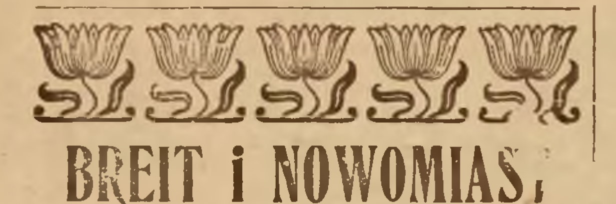
Auskünfte werden bereitwilligst erteilt.

**REPRÄSENTANZEN FÜR GALIZIEN:**

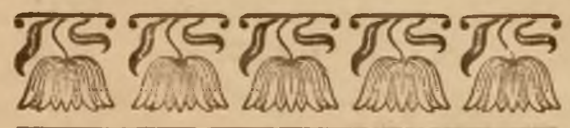
Lemberg, Kościuszkogasse 8.

Krakau, Allerheiligenplatz 1 (neben dem Magistrate.)

Hotel-Restaurant
**Hotel Dependance & Variété**
## BRISTOL
**Karola Ludwika 19-21.**
**Hotel Savoy Sobieskiego 7.**
Z. ZEHNGUT
**Lemberg– Lwów.**



## BREIT i NOWOMIAST
Kraków, Stradom 21.
**SKŁAD STROJÓW DAMSKICH.**
Specyalność w koronkach, haftach i przyborach do krawieczyzny.



## HIRSCH EDER
**Kraków, plac Dominikański 5.**
Skład szewiotów angielskich, kamgarnów francuskich, towarów dla c. i k. wojskowych i p. t. urzędników.
Dla p. t. członków Stowarzyszenia podróżujących kupców 3% opustu na fundusz wdów i sierót.

## Aleksander Fischhab



FABRYKA PIECZĘCI KAUCZUKOWYCH i DRUKARŃ DOMOWYCH, oraz WIELKI SKŁAD NUMERATORÓW NAJNOWSZEJ KONSTRUKCYI i SZYLDÓW EMALIOWANYCH
KRAKÓW
ULICA GRODZKA L. 50
obok c. k. Sądu krajowego

**Erste und älteste Krakauer**
כשר
## SELCHWAREN-FABRIK
mit Dampfbetrieb
**GEGRÜNDET IM JAHRE 1872**
## Hirsch Gronner's Sohn
**BERNARD GRONNER**
**KRAKAU**
**Niederlage: Krakauerg. 17. Fabrik: św. Katarzyna 4**
**Telephon Nr. 782.**
**Provinz-Aufträge werden promptest und sorgfältigst effectuirt.**

# DER WOHLFAHRTSVEREIN
## reisender Kaufleute Galiziens zu Krakau

gewährt bei Ableben seiner Mitglieder den Hinterbliebenen einen Unterstützungsbetrag, dessen Höhe von der Anzahl der Mitglieder abhängt, z. B. bei einem Stande von 3000 Mitgliedern bekommt die Witwe bezgw. die Hinterbliebenen sofort K 6000 ausbezahlt.

Die Versicherung ist mit nur sehr geringen Kosten verbunden und für Jederman, ja sogar für Unbemittelte zugänglich, indem dieselbe nur eine **einmalige** Einzalung erfordert **Als Mitglied kann jede männliche, eigenberechtigte Person ohne Rücksicht auf Stand und Beschäftigung beitreten, sofern dieselbe das Alter von 50 Jahren nicht überschritten hat.**

Anmeldungen denen K 7.—, (im Alter von 45—50 Jahren K 12.— für Beitritts & Jahresgebühr und K 6 — für 3 vorauszuzalende Sterbefälle, zusammen also K 13.— bezgw. K 18 – beizufügen sind, übernimmt der Ausschuss.

Vereinskanzlei: **Krakau, Dietelsgasse Nr. 25.**

Nowo otworzony
## „Hotel Adlera"
**w Tarnopolu, ul. 3-go Maja**
poleca się P. T. Publiczności.
Pokoje modnie z komfortem urządzone, oświetlenie elektryczne, łazienki, wodociągi, telefon etc.
Restauracya. — Fryzyer w hotelu.
Hotel we własnym zarządzie Ignacego Adlera, mag. farm., właściciela drogueryi.

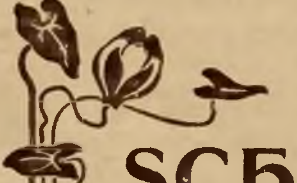
Lemberg.
## כשר HOTEL u. RESTAURANT כשר
**S. A. Rosenthal**
**Telephon Nr. 1314.**
**ul. Rzeźnicka.** (Zentrum der Stadt)
auf Grund des Reisekupons-Systems gewähre ich den P. T. Vereinsmitgliedern 5% Rabatt zu Gunsten des Witwen und Waisenfonds.

**Nawet najwybredniejszych smakoszy potrafią zadowolić**
tutki cygaretowe **FRAMOS** z watą „Salvesol"
Bibułka zrobiona jest z najdelikatniejszych włókien liści morwowych, więc nic dziwnego, że pali się lekko i równo, a dym jest łagodny i chłodny Własność te podwyższa jeszcze umieszczona w ustniku **„Wata Salvesol"** nadaje się do tytoni lekkich, mniej do średniego mocnych — wskutek czego nader delikatnego włókna rośline go. Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć zatrucia nikotyną powinien palić tylko w cygarniczkach szklannych z watą „Salvesol".
**Oryginalny pakiecik „Waty Salvesol" wystarcza na 200 do 300 papierosów lub cygar.**
1000 sztuk tutek „Framos" 3 K — 10 cygarniczek 1 K 20 hal. Pakiecik waty „Salvesol" 30 lub 60 hal.
**Zakład przemysłowy wyrobów papierowych „Noris"**
**Mr. W. Bełdowski, Kraków.**

## Szkodliwość nikotyny usunięta!

**WP Mr W. Bełdowski w Krakowie.**
Z przyjemnością donoszę WPanu że od czasu, jak używam Pańskiej waty „Salvesol" w cygarniczkach szklanych, nie doznaję przykrych objawów, które mi dokuczały skutkiem palenia tytoniu. W obec tego upraszam o nadesłanie mi za pobraniem pocztowem i t. d.
Lwów, 2 maja 1903
Z wysokiem poważaniem
**Prof. Dr. Antoni Mars.**

O dobroci i doniosłem znaczeniu preparatu »Salvesol« świadczą najlepiej rozpowszechnione
**Tutki cygaretowe ze „Salvesolem"**
Oryginalny pakiecik »Waty Salvesol« wystarcza na 200 — 40 papierosów lub cygara
1000 tutek „Salvesolem" K 2.80.
1 Pakiecik waty „Salvesol" 30 lub 60 hal.
10 Cygarniczek szklannych 1 kor 2 hal.
Wyroby te poleca: **Zakład przemysłowy wyrobów papierowych „Noris".**
**Mr. W. Bełdowski, Kraków. 5.**





Dom towarowy
## SCHACHNE LANDAU
**w Krakowie, Stradom L. 15.**
**Bogaty wybór wszelkich towarów bławatnych, materyi wełnianych, jedwabnych, chodników i dywanów.**
**Ceny stałe.**

**Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Salomon Michał Zimmet. Drukiem S. L. Deutschera w Podgórzu**